

5. NEDELJA MED LETOM  
7. februar 2021 Leto B Št. 6



Do preklica iz strani škofije, napovedane maše (vsak dan ob 8h, nedeljo ob 8.30h) v naši cerkvi boste lahko sledili direktno preko računalnikov in mobilnih naprav s Facebook-live

[www.facebook.com/ourladyofmm](http://www.facebook.com/ourladyofmm)

*Until revoked by Archdiocese, you will be able to follow the announced Masses (daily 8 am and Sunday 8:30 am) from our church directly through computers and mobile devices on Facebook-live*

**Nedelja, 7. feb: 5. NEDELJA MED LETOM**

**Psalm:** »Gospod ozdravlja potrte v srcu.«

»Sing the praises of the Lord who heals the broken hearted.«

**Župnija Brezmadežna s Čudodelno Svetinjo:**

**8.30** *Za žive in pokojne župljane*

- + Amalija Testen, *družina*
  - + Franc in Alojzija Zajec, *družine Malič*
  - + Slavica in Venčeslav Ribič, *druž. Jože Lorber*
  - + Starše Stakne in Čvajger, *Vinko Stakne*
  - + Danica Ančimer, *Cvetka Pečarič*
  - + Janez in Mara Muhič, *J.M.M.*
  - + Starši Lorber, *družina Pepelnak*
  - + Anica Kranjec, *družina Latkovič*
  - + Frank Žumer, *Vlado in Ani Staudohar*
  - + Rado Paznar, *K. Sterle*
  - + Lojze Zajc, *žena in hčerke*
  - + Mario Hull, *žena in hčerke*
- V zahvalo sv. Judu Tadeju, *K. Sterle*

**ŽUPNIJA MARIJA POMAGAJ:**

- + Frančiška Buh - obl, *Anica Bajt-Kranjec*
  - + John in Angela Jager, *družina*
  - + Franc in Alojzij Cvar, *družina Slavka Levstik*
  - + Terezija in Karel Kromar, *otroci*
  - + Tončka Ruparčič, *Ana Pinterič*
  - + Sonja Kokal, *Julie Gruškovnjak*
- Za zdravje Albine, *Jana Batič*

**Ponedeljek, 8. feb: HIERONIM, redovnica**

- 8.00** + Karla in Mirko Tomažič, *Ivanka Paradis*  
+ Ivan in Frančiška Preželj, *I.F.P.*

**Torek, 9. feb: APOLONIJA (POLONA), mučenka**

- 8.00** + Alojz Kambič, *Salome Kambič*  
+ Kristina Štih - obl., *družina Štih*

**Sreda, 10. feb: SHOLASTIKA; redovnica**

- 8.00** + Dora Tomšič, *Mary Bučar*  
+ Ana Žibert, *mož Tony Žibert*  
+ Eddie Jarkovich, *družina Ciril Lesar*

*Zaradi dela v cerkvi ni celodnevnega češčenja.*

*No adoration because of work in the church.*

**Četrtek, 11. feb: LURŠKA MATI BOŽJA SVETOVNI DAN BOLNIKOVI - WORLD DAY OF THE SICK**

- 8.00** + Peter in Ana Kotze, *hčerke*  
+ Francka Žejn, *Joe in Kati Mavec*  
+ Edward Pringle - 12. obl., *družina*

**Petek, 12. feb: EVLALIJA, mučenka**

**ŽUPNIJA BREZMADEŽNA:**

**8.00** + Angela Horvat, *Joe in Marija Hozjan*

+ Jože in Angela Glivar, *J.A.G*

**ŽUPNIJA MARIJA POMAGAJ:**

- + Anton Adamič, *oporoka*
- + Ivan in Frančiška Preželj, *oporoka*
- + Janez in Mara Muhič, *oporoka*
- + Minka Princelj, *oporoka*

**Sobota, 13. feb: JORDAN, redovnik**

- 8.00** + Frank Križaj, *družina Ivan Papa*  
+ Kathy Rozman Eccles, *Mari Bučar*  
+ Nick Žunič, *družina Chhogyal*  
+ Starši Ferkul, *Mia Ferkul*  
+ Stane in Francka Ulčar, *družina*

**Nedelja, 14. feb: 6. NEDELJA MED LETOM VALENTINOVO (ZDRAVKO), mučenec**

**Psalm:** »Gospod, ti si moje zavetje.«

»A great Prophet has risen among us; God has looked favourably on his people.«

**Župnija Brezmadežna s Čudodelno Svetinjo:**

**8.30** *Za žive in pokojne župljane*

- + Iz družine Dragica Čakada, *Eleonora K.*
- + Mona Cowell, *Mary Kotze*
- + Anton in Ana Novak, *družina Novak-Leger*
- + Frank in Dora Tomšič, *Marta in Anita*
- + Ivan Litrop, *žena z družino*
- + Frank in Karl Koščak, *V. in W. Zakrajšek*
- + Jože in Pepca Zalar, *Wanda Zakrajšek*
- + Viktor in Ivana Zakrajšek, *V. in W. Zakrajšek*
- + Mary in Steve Grbavec, *družina Terselič*
- + Marija Kersnik, *mož Jože z družino*
- + Frank Križaj - 30. dan, *družina*
- + Anica Kranjec, *Suzi Kerčmar*
- + Franc in Dora Tomšič, *Marta in Anita*
- + Ignac Kersnik, *žena Elizabeta z družino*
- + Valentin in Marica Lipičar, *S. in A. Humar*
- + Francka Žejn - 30. dan, *družina Marjan Žejn*
- + Frank Žumer, *žena Marija z družino*
- + Ivan Mahne, *družina Slugočki*
- + Frank Vičič, *žena z družino*
- + Valentin Lesar, *Rajko in Albina Milavec*

**ŽUPNIJA MARIJA POMAGAJ:**

- + Minka Svetek, *Tilka Rak*
- + Ana Svetek - obl., *družina*
- + Vinko Levstik, *družina Slavka Levstik*
- + Terezija in Karel Kromar, *otroci*
- + Sonja Kokal, *družina*



## DAY OF THE SICK - February 11


The ministry of Jesus to the sick is central to the life of the Church. February 11 (Memorial of Our Lady of Lourdes) highlights the healing ministry of the church. It

reminds us that service to the sick and suffering cannot be neglected. It recognizes the great efforts of doctors, nurses, health care institutions and pastoral care givers to restore health to those afflicted with illness and disease.

### SVETOVNI DAN BOLNIKOV WORLD

Za svetovni dan bolnikov, ki bo kot vsako leto 11. februarja, na god Lurške Matere Božje, je papež Frančišek napisal poslanico z naslovom »Eden je vaš učitelj, vi vsi pa ste bratje« (Mt 23,8). Odnos zaupanja je temelj nege bolnikov.

Thomas Aquinas



In the life of the body a man is sometimes sick, and unless he takes medicine, he will die. Even so in the spiritual life a man is sick on account of sin. For that reason he needs medicine so that he may be restored to health; and this grace is bestowed in the Sacrament of Penance.

AZ QUOTES

### SACRAMENTS AND FUNERALS: call the office!

We are not allowed to anoint people in the hospitals (some catholic priests are appointed for each hospital).

**At present there can be a Mass for baptisms, weddings and funerals and are limited to no more than 10 persons, including the priest.**

### CHURCH FLOOR RENOVATIONS

We are resurfacing the church terrazzo floor.

**POTRDILA za income-tax** lahko dvignite v pisarni. Hvala za vašo velikodušnost.

**INCOME-TAX receipts** are available at the parish office. Thank you for your donations.

### TEEN LIFE - MLADINSKA SKUPINA



**YOU ARE ALL INVITED ( 14 years and up) to join us and "Let's make a difference."**

Here is the link for the next ZOOM MEETING. See you there.

**Next Zoom meeting:** 12. februar at 7.pm (50 min.)  
**Topic:** Teen life meeting: "how are you doing? It is a challenging time for the Church and our catholic faith."  
**Join Zoom Meeting:**  
<https://us02web.zoom.us/j/3028780719?pwd=aUpqRHh1c045SzBra2ZyVzMxRFJNZz09>  
**Meeting ID:** 302 878 0719  
**Passcode:** 9sTJwH


### THE VINCENTIAN MARIAN YOUTH (VMY)

from slovenia invites the youth of our parish (8 years of age to confirmation) to join the prayer of the children's rosary (in Slovenia). Register with Father Leopold to get more information and instructions. The prayer is shown on the screen. This is a unique opportunity for children to join a youth group from Slovenia. I believe that friendship and connection can also grow out of this.

**What is VMY and what they are doing?** Go on <http://www.secretariadomv.org/en/>

### SVETOPISEMSKA SKUPINA

**V okviru naše župnije, bi letos odkrili Evangelij, ki ga je napisal Sv. Marko.** Skupina ostaja odprta za vse, ki želijo poglobljati znanje in sporočilo Svetega pisma. Skupaj se podajmo na pot in trenutno še preko interneta (program Zoom) odkrimo lepoto in bogastvo ljubezenskega pisma, ki nam ga Bog posreduje. Povezava:



**PRAYER FOR THE SICK  
"FULL HEALTH AND STRENGTH"**

Lord,  
 please bring healing and relief from this sickness for my friend. Restore their body to full health and strength, God, and allow their mental and emotional health to be restored as well. Jesus, You are the perfect healer and can heal with just a command from Your mouth, a touch of Your hand, and a thought in Your mind. There is none like You, God. Please provide the healing that only You can.

Amen.

## POSLANICA SVETEGA OČETA FRANČIŠKA ZA 29. SVETOVNI DAN BOLNIKOV



**Eden je vaš Učitelj, vi vsi pa ste bratje (Mt 23,8).**

**Odnos zaupanja je temelj nege bolnikov.**

Dragi bratje in sestre!  
Praznovanje 29. svetovnega dneva bolnikov, ki ga obhajamo

11. februarja 2021, na god Lurške Matere Božje, je primeren trenutek, da posebno pozornost posvetimo bolnikom in tistim, ki jim pomagajo, bodisi na krajih, ki so namenjeni negi bodisi v naročju družine in skupnosti. Posebno mislimo na tiste, ki po vsem svetu trpijo zaradi učinkov koronavirusa. Vsem, zlasti pa najbolj ubogim in odrinjenim, izražam svojo duhovno bližino in jim zagotavljam skrb in ljubezen Cerkve.

1. Tema tega dneva se navdihuje pri evangelijskem odlomku, v katerem Jezus graja hinavščino tistih, ki govorijo, pa ne delajo (prim. Mt 23,1-12). Kadar se vera skrči na sterilne besedne vaje, ne da bi se vključila v zgodovino in potrebe drugega, se izgubi skladnost med izpovedano vero s stvarnimi izkušnjami. Tveganje je veliko; zaradi tega Jezus uporablja močne izraze, da bi posvaril pred nevarnostjo zdrsa v malikovanje samega sebe, in pravi: »Eden je vaš Učitelj, vi vsi pa ste bratje« (v. 8.)

Graja, ki jo Jezus namenja tistim, ki »govorijo pa ne delajo« (v. 3) je vedno zdravilna za vse, ker ni nihče imun pred zlom hinavščine, pred zelo hudim zlom, katerega učinek je, da nam prepreči, da bi cveteli kot otroci edinega Očeta, ki so poklicani v vesoljno bratstvo.

Pred potrebo brata in sestre Jezus ponuja zgled obnašanja, ki je popolnoma nasproten hinavščini. Predlaga, da se ustavimo, poslušamo, vzpostavimo neposreden in osebni odnos z drugim, čutimo empatijo in ganjenost zanj ali zanjo, ko pustimo, da nas njegovo trpljenje vključi do te mere, da v služenju prevzamemo skrb zanj (prim. Lk 10,30-35).

2. Ko zbolimo, čutimo svojo ranljivost, istočasno pa prirojeno potrebo po drugem. Stanje ustvarjenosti postane še bolj jasno, ko očitno doživljamo svojo odvisnost od Boga. Ko smo bolni, misel in srce preplavijo negotovost, strah, včasih tesnoba; najdemo se v nemočnem položaju, ker naše zdravje ni odvisno od naših sposobnosti ali od našega »truda« (prim. Mt 6,27).

Bolezen postavi vprašanje smisla, ki je v veri naslovljeno na Boga: vprašanje, ki išče nov pomen in novo smer za bivanje, ki včasih morda ne najde takoj odgovora. Pri tem

**Topic:** Sveto pismo - The Gospel from Mark

**Time:** Feb 11, 2021 07:30 PM

**Join Zoom Meeting**

<https://us02web.zoom.us/j/85379516374?pwd=NWZPTGlaRmF1Nkg2S2FTS2dHL01sQT09>

**Meeting ID:** 853 7951 6374

**Passcode:** 9sTJwH

### BIBLE GROUP

We invite all parishioners who want to discover the richness of the bible, to join us in our bible group (this year the gospel according to Mark). **There are no age limits!** The only material needed: a bible and the wish to open it, to discover it. It is not a course, but rather sharing and developing a deeper more personal understanding of this inexhaustible treasure. The meetings will be in English or bilingual depending on the participants. We can adapt ourselves based on the participants and what is more comfortable.

### THE BLESSED VIRGIN MARY - OUR LADY OF LOURDES

*"I am the Immaculate Conception"*



### For reflection

«Christians have always sought the smile of Our Lady, this smile which medieval artists were able to represent with such marvelous skill and to show to advantage. This smile of Mary is for all; but it is directed quite particularly to those who suffer, so that they can find comfort and solace therein. To seek Mary's smile is not an act of devotional or outmoded sentimentality, but rather the proper expression of the living and profoundly human relationship which binds us to her whom Christ gave us as our Mother.» *Pope Benedict XVI*

### Prayer

Grant us, O merciful God, protection in our weakness, that we, who keep the Memorial of the Immaculate Mother of God, may, with the help of her intercession, rise up from our iniquities. Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, one God, for ever and ever. **Amen.**

napornem iskanju nam včasih ne morejo pomagati niti prijatelji in sorodniki.

S tem v zvezi je značilen svetopisemski lik Joba. Ženi in prijateljem ne uspe, da bi ga spremljali v njegovi nesreči; nasprotno, obtožujejo ga in s tem poglobljajo njegovo osamljenost in zmedo. Job strmoglavi v neko stanje zapuščenosti in nerazumljenosti. A prav po tej skrajni krhkosti, ko odkloni vsako hinavščino in se odloči za pot iskrenosti do Boga in do drugih, njegov vztrajni krik pride do Boga, ki mu na koncu odgovori in mu odpre novo obzorje. Potrdi mu, da njegovo trpljenje ni kazni, prav tako pa ni stanje oddaljenosti od Boga ali znamenje njegove brezbriznosti. Tako iz ranjenega in ozdravljenega Jobovega srca privre tista doneča in ganljiva izjava Gospodu: »Z ušesom sem slišal o tebi, a zdaj te je videlo moje oko« (42,5).

3. Bolezen ima vedno obraz, in ne samo enega: ima obraz vsakega bolnika in bolnice, tudi tisti, ki se čutijo nepriznani, izključeni, žrtve družbenih krivic, ki zanikajo njihove osnovne pravice (prim. Okrožnica Vsi bratje, 22). Sedanja pandemija je razkrila številne neprimernosti zdravstvenih sistemov in pomanjkljivosti v pomoči bolnim. Ostareli, najbolj slabotni in ranljivi nimajo vedno zagotovljenega dostopa do oskrbe in ta ni vedno pravičen. To je odvisno od političnih odločitev, od načina upravljanja z viri in od prizadevnosti tistih, ki imajo odgovornost. Vlaganje v nego in pomoč bolnim osebam je prednostna naloga, ki je vezana na načelo, da je zdravje prednostno skupno dobro. Istočasno je pandemija poudarila tudi predanost in velikodušnost zdravstvenih delavcev, prostovoljcev, delavcev in delavk, duhovnikov, redovnikov in redovnic, ki so s strokovnostjo, odpovedjo, čutom odgovornosti in ljubezni do bližnjega pomagali, negovali, tolažili in služili tolikim bolnikom in njihovim domačim. Tiha skupina moških in žensk, ki so se odločili, da bodo gledali te obraze, prevzeli skrb za rane bolnikov, ki so jih čutili blizu v moči skupne pripadnosti človeških družini.

Bližina je namreč dragoceno mazilo, ki podpre in potolaži tistega, ki trpi v bolezni. Kot kristjani bližino živimo kot izraz ljubezni Jezusa Kristusa, umiljenega Samarijana, ki je sočutno postal bližnji vsakemu človek, ki je ranjen od greha. Združeni z njim po delovanju Svetega Duha smo poklicani biti usmiljeni kakor Oče in ljubiti zlasti bolne, slabotne in trpeče brate (prim. Jn 13,34-35). Poleg osebne ravni to bližino živimo v skupnostni obliki: bratska ljubezen v Kristusu rodi skupnost, ki je sposobna ozdravljanja, ki ne zapusti nikogar, ki vključi in sprejme predvsem najbolj krhke.

S tem v zvezi želim spomniti na pomembnost bratske solidarnosti, ki se konkretno kaže v služenju in lahko privzame zelo različne oblike, ki pa so vse usmerjene v podporo bližnjega. »Služiti pomeni skrbeti za tiste, ki so

krhki v naših družinah, v naši družbi, v našem narodu« (Homilija v Havani, 20. septembra 2015). V tem prizadevanju je vsak sposoben »odložiti svoje zahteve in pričakovanja, svoje želje po vsemogočnosti pred konkretnim pogledom najbolj krhkih. [...] Služenje vedno gleda na obraz brata, se dotika njegovega mesa, tako močno čuti njegovo bližino, da jo v nekaterih primerih trpi in išče bratov napredek. Zaradi tega služenje ni nikoli ideološko, ker ne služi idejam, ampak ljudem« (prav tam).

4. Za dobro zdravljenje je ključnega pomena odnosni vidik, s katerim lahko celostno pristopimo k bolnemu človeku. Ovrednotenje tega vidika pomaga tudi zdravnikom, bolničarjem, strokovnjakom in prostovoljcem, da zaradi medsebojnega odnosa zaupanja prevzamejo skrb za tiste, ki trpijo, da jih spremljajo na poti zdravljenja (prim. Nova listina zdravstvenih delavcev [2016], 4). Gre torej za vzpostavitev dogovora med tistimi, ki so potrebni zdravljenja in tistimi, ki jih zdravijo; dogovor je utemeljen na vzajemnem zaupanju in spoštovanju, na iskrenosti, na razpoložljivosti, tako da presežemo vsako obrambno pregrado, v središče postavimo dostojanstvo bolnika, varujemo strokovnost zdravstvenih delavcev in vzdržujemo dobre odnose z družinami bolnikov.

Ta odnos z bolnim človekom najde neizčrpen vir spodbude in moči v Kristusovi ljubezni, kakor kaže tisočletno pričevanje mož in žena, ki so se posvetili v služenju bolnikom. V resnici iz skrivnosti Kristusove smrti in vstajenja izvira tista ljubezen, ki je sposobna v polnosti osmisлити tako stanje bolnika kakor tudi stanje tistega, ki skrbi zanj. To velikokrat potrjuje evangelij, ko pokaže, da Jezusova ozdravljenja niso nikoli magična dejanja, ampak so vedno sad srečanja, medosebnega odnosa, v katerem na Božji dar, ki ga ponudi Jezus, odgovarja vera tistega, ki ga sprejema, kot povzema beseda, ki jo Jezus pogosto ponovi: »Tvoja vera te je rešila.«

5. Dragi bratje in sestre, zapoved ljubezni, ki jo je Jezus zapustil svojim učencem, dobi svojo konkretno uresničitev tudi v odnosu z bolniki. Družba je toliko bolj humana, kolikor bolj zna poskrbeti za svoje krhke in trpeče člane in to zna storiti z učinkovitostjo, ki jo spodbuja bratska ljubezen. Prizadevajmo si za ta cilj in storimo to tako, da nihče ne bo ostal sam, da se nihče ne bo čutil izključenega in zapuščenega.

Vse bolnike, zdravstvene delavce in tiste, ki se žrtvujejo za trpeče, izročam Mariji, Materi usmiljenja in Zdravju bolnikov. Iz Lurške votline in iz svojih nešteti svetišč po vsem svetu naj podpira našo vero in naše upanje ter nam pomaga, da bomo drug za drugega skrbeli z bratsko ljubeznijo. Vsem in vsakemu posebej iz vsega srca podeljujem svoj blagoslov.

Rim, Sv. Janez v Lateranu, 20. decembra 2020, četrta adventna nedelja